英语讲义(24)间接引语的错误 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/269/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E8_AE_B2_E4_c67_269271.htm 在英语里,我们可以用两种方法转述人的话语。第一种是直接引语(The Direct Speech);第二种是间接引语(The Indirect Speech),也可叫"The Reported Speech")。从直接引语转变为间接引语是一种表达行式的改变,不影响原意。例如: a. He said, "I am working now."b. He said that he was working then. a. She asked me, "Do you like to sing?"b. She asked me if I liked to sing. a. "Go out!" the man said to the boy.b. The man ordered the boy to go out.

b是间接引语,其形式和 a, a, a不同。间接引 语是种常见的句法,用得很多。正因为用得多,出错的机会 也多。下面便是些例子: He said that he would come tomorrow.这里的副词 "tomorrow"要变成"the next day"。 理由是:间接引语里的时间副词或短语,一般上要把其中的 时间向前推,如:tomorrow:the next day.today:that day.last night: the night before. now: then. ago: before that time 等。 asked what is wrong with him.这里的" is "要变成" was "。须知 : 主句 " I asked " 和分句 " what is wrong with him " 的动词时 态必须配合。既然主句的动词 "asked"是过去时态,分句的 动词也要过去时态"was"。此外,动词时态一般上也要推前 , 因此简单过去时态 (Simple Past Tense) 要变成过去完成时 态 (Past Perfect Tense) ,如:went:had gone.left:had left. John told her dont do that again.这里的 "dont do "要变成 "not to do "才对。理由是:祈使句变成间接引语时的形式是不定

式动词:"to verb / not to verb",如:to come / not to come. to She asked me where was I going.这里的"was I" do / not to do. 词序不对,要变成"Iwas"才是,因为间接疑问句(indirect question)里的词序和叙述句一样,是正常词序,不是倒装法 He wanted to know who that girl was. John asked Helen if she was free. She asked me whether I could help her.如果 词序是倒装形式,就错了:*.....who was that girl.*.....if was she free.*.....whether could I help her.关于间接疑问句,还有一 点必须注意的是,直接疑问句里的疑问词要照用,如例 " who "。如果没有疑问词,就要借重连接词" if "或" whether "之助,如例 和 便是。在结束本文之前,顺便提 一提怎样把表示惊叹或愿望的直接引语转成间接引语。11. He said, "Alas! I am undone."12. "Bravo! You have done a good job, Mary," said the teacher.13. "Good Heaven! Tom cried, "Ill never lie again."把11-13,转变为14-16时,可以用恰当的动词把深层的 意思反映出来,甚至加些原文没有的字眼,也无所谓:14. He exclaimed that he was undone.15. The teacher praised Mary, saying that she had done a good job.16. Tom called upon Heaven to witness his determination not to lie again. 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com